

Виходити у Львові  
що дия (хроль хедаль  
и гр. кат. салть) о 6-б  
годинѣ по полуночи.

Адміністрація губернії  
Чарнецького ч. 8.

Редакція: ул. Франціо-  
славська ч. 10, двері 10.

Письма приймають  
зали франковані.

Рекомендація: вісочеч-  
ний вільний відъ порта.  
Рукописи не повертають си.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

## Регуляція рѣкъ и меліорациі.

Краєве бюро меліораційне при Видѣльнѣ краєвомъ веде сего року мѣжъ іншими регуляцію рѣки Буга въ повѣтѣ сокальскомъ підъ управою інженера-адъюнкта Сильвестра Стрѣльбицкого и обваловане рѣки Сяну въ повѣтѣ тарнобжескому. — Підъ управою Правительства розпочнуться вже сего року слѣдуючі роботы:

При краєвомъ предпіемствѣ регуляція рѣки Днѣстра въдъ Куравна до Розвадова, которую буде вести технічный віддѣль Намѣстництва підъ управою радника будівництва Івана Матулѣ. Кромъ тихъ роботъ веде далѣше або розпочне сего року правительства секція перемышля, віддѣлу лѣсово-технічного для забудовань быстриць (брекихъ потоківъ) підъ управою адъюнкта лѣсового Михайла Мартинця мѣжъ іншими слѣдуючими роботами гірськимъ, збстаючимъ въ зарядѣ Видѣльного: Забудоване дошлівовъ рѣки Скави въ повѣтѣ мысленицкому; забудоване потока Нишківки въ новосанчевскому повѣтѣ; забудоване потокъ: Рогъ, Дѣверы и Густяківъ въ дошлівѣ рѣки Стрыя въ повѣтѣ турчанскому.

Водні спблки приватні мають докончити сего року: регуляцію рѣкъ Вислоки и Пельницї въ повѣтахъ бжозовскому и сяніцкому; осушене багонъ коло Ниска и Олеська. Студії приготвляючі для новихъ роботъ регуляційнихъ и меліораційнихъ будуть сего року вести інженери краевого бюро меліораційного:

Для кольмутації багонъ надднѣстрианськихъ інженер-асистентъ Ів. Галадей, елевъ Ів. Поазъ и практиканть Йос. Чурскій підъ управою старшого інженера Йос. Янковського;

для регуляції рѣки Днѣстра въдъ Розвадова въ гору и рѣки Стряжа, інженер-адъюнктъ Стан. Щепановскій, Денисъ Горватъ підъ управою дир. Кендзьора; для регуляції рѣки Потви и дошлівовъ Бѣлки и Маруньки въ повѣтѣ лѣвобжескому старшій інженеръ Тадей Сикорскій зъ інж.-асистентомъ Макс. Чернікомъ и геометр. Вінк. Барчевскимъ. Для лѣсальної регуляції Чечви въ долинскому повѣтѣ інженер-адъюнктъ Северинъ Новаковскій; для лѣсальної регуляції рѣки Прута підъ Снятиномъ и Черемоша підъ Княжемъ інж. Соболевскій; для регуляції потока Жежави въ повѣтѣ стрыйскому інж.-асист. Ст. Рібенбаверъ підъ управою інженера Ів. Блявта. Проектованемъ и виконанемъ меліорації приватніхъ будуть займати ся: въ сяніцкому округѣ інж. Ферд. Гільбріхтъ; въ округѣ лѣвобжескому інж. Ів. Блявъ, інж.-адъюнктъ С. Новаковскій и інж.-асистентъ Стан. Рібенбаверъ а въдъ серпня такожъ інж.-адъюнктъ Алекс. Вербицкій; въ округѣ коломийському інж. Людвікъ Соболевскій.

## Зъ рускихъ товариствъ.

Для 7 с. м. відбулися въ Рогатинѣ загальні зборы філії „Проесть“ при участі около 60 селянъ, 9 священиківъ и двохъ учителівъ. Зборы отворивъ голова філії о. Макогоньскій, а вказавши на цѣль зборовъ, подякувавъ зборамъ, що помимо слоти прибули на сей день до Рогатина. Відтакъ представивъ зборамъ п. Василія Нагорного, который привезъ зб Львова на запрошины, щоби дати інформацію въ справахъ торговельнихъ.

Секретарь о. Яворський відчитавъ

— Царство ему небесне! А бесѣда у него така, якъ колибъ зъ книжки читавъ, але не говоритъ богато а все такъ яко сюволи та повагомъ. А якій вонъ працьовитый та западливый! Все ему до чогось придастъ ся, ба, кажу вамъ, вонъ докаже такої штуки, що зъ нѣчого щось зробить. Думає, придумує, шукає, збирає та не для себе а все для другихъ.

Отець Трандафіръ мусівъ за молоду таки добре набѣдити ся. Бо то, бачите, у тихъ високихъ школахъ то не такъ: підемъ и прийдешъ тай вже! Ой нѣ! Тамъ треба головою робити, а робити головою, то не то що лопатою або вилами. Та що коли у кого повна мішонка, то й яко-тако, але де того нема, то тамъ і працію та що й набѣди ся та на голову. Але Господь Богъ давъ все на добре — вонъ не дармо трудивъ ся. Трандафіръ ставъ пань-отцемъ таки въ той селѣ, зъ відки бувъ єго батько, таки въ Книшовцяхъ, а то село велике и богате, людей въ нѣмъ богато и статочні та поля у нихъ богато; лиши що вонъ, бачите, не любивъ ходити на стиши та поминки, та й до богача бувало не хоче ити, коли той его запросятъ.

Отець Трандафіръ бувъ бы найлѣпшимъ чоловѣкомъ на свѣтѣ, та коли бо має одну хибу. Вонъ, бачите, не дуже перебирає въ словахъ а таки каже заразъ правду въ очи; отъ таки въдъ разу скаже, що ему тамъ въ серци. А то такъ чоловѣкъ не повиненъ робити, бо

Переплати у Львові  
въ Адміністрації „Газети Львівської“ и въ ц. к. Староствахъ на проміжокъ:  
на цілий рокъ 2 зр. 40 к.  
на півъ року 1 зр. 20 к.  
на четверть року — 60 к.  
місячно . . . — 20 к.  
Послідовно число 1 к.

Зъ поштовою зверескою:  
на цілий рокъ 5 зр. 40 к.  
на півъ року 2 зр. 70 к.  
на четверть року 1 зр. 35 к.  
місячно . . . — 45 к.  
Послідовно число 3 к.

справоздане, зъ котрого показує ся, що філія ще не такъ то свѣтло розвиває ся, якъ бы належало, а причина въ томъ, що въ самомъ центрѣ, въ Рогатинѣ, нема відповѣднихъ силъ и члены віддѣлу розкинені по повѣтѣ. Видѣль прибавъ для філії значне число членовъ, бо 130, але помимо того, на відозву віддѣлу до всіхъ виднѣшихъ людей въ повѣтѣ и до всіхъ сѣль, не зволили многи навѣть відповѣсти. Читалень „Проесть“ єсть двѣ, а двѣ мають вже затверджени статуты; при двохъ читальняхъ суть такожъ крамницѣ. Видѣль філія відносивъ ся до головного віддѣлу зъ просьбою: о виеднане опусту цѣнні пасѧння въ Народній Торговлі для членовъ філії, о інформацію що до кась позичковыхъ системи Райфаїзена, о видане ілюстрованої карты князївъ и гетьмановъ рускихъ зъ короткимъ описомъ історичнимъ — але ти справи доси не полагоджений. Видѣль філія подавъ рівною просьбу до Рады повѣтової о підпомозу, але на се не діставъ відповѣди.

Надъ справозданемъ забирали голосъ: селянинъ Кость Скотаръ зъ Липинѣ візыває селянъ, щоби численно приступали въ члены „Проесть“, а о. Маркевичъ вказувавъ, що до слабого розвитку філії причинає звично байдужність самихъ селянъ о підзвишеннѣ своєї долі.

Зъ справоздання касієра о. Маркевича виходить, що зібрано 111 зр. зъ членськихъ вікладохъ. Відчисливши зъ той квоти 15 прц. припало для філії вразъ зъ добровольнимъ даткомъ 1 зр., доходу 18 зр. 22 кр. Видатки виносили 6 зр. 19 кр., тожъ остало въ касѣ 12 зр. 3 кр.

Зъ выборовъ до нового віддѣлу війшли: о. І. Макогоньскій голова, о. Левъ Рудницкій зъ Черча, О. Ст. Городецкій, о. І. Маркевичъ, о. І. Яворський, учитель А. Гургула и селянинъ

1)

## Отець Насмѣхайло.

Зъ румунського — Івана Славіція.

Дай ему, Господи, царство небесне, тому ділкови Пентелесеви! Добрый то бувъ чоловѣкъ, а славно спѣвавъ на весь свѣтъ; нѣгде не було такого другого. А вареній сушкинцѣ таки любивъ, що ажъ стражъ.... таки пропадавъ за ними, особливо тоді, коли трохи бувъ захрипъ; деколи й выпивъ сире яйце, а тоді голост у него бувъ такій чистий и такій сильний, що ажъ шиби у віснахъ бренѣли, коли бувало заспіває: „Иже херувими....“

Вонъ бувъ дякомъ въ Книшовцяхъ, і то село — коли може чувати — велике й богате, людє тамъ статочні и дуки справляють и стиши и поминки, а де кто богатцій то й запросить дяка на обѣдъ. Давъ ему Господь лишь двоє діточокъ: доньку віддавъ за Петра Цапеска, а синъ, що називавъ ся Трандафіръ — саме отсєй цань-отець Трандафіръ, бувъ священикомъ въ Голодбицѣ.

Ну, дай ему Господи ще довгій вѣкъ прожити, тому пань-отчикови Трандафірови, бо вонъ таки добрий чоловѣкъ. Учивъ ся богато а спѣвавъ ще красше, якъ єго небоцікъ тато.

зъ того не вийде нѣчого доброго; людє того дуже не люблять, коли ты до нихъ таки такъ, якъ то кажуть „просто зъ моста“. Въ свѣтѣ треба інакше жити, бо відтакъ лихо. Таке то було и зъ нимъ, тымъ пань-отцемъ Трандафіромъ. Не відержавъ въ Книшовцяхъ и року, все когось собѣ зачепивъ: то поганьбивъ селянъ, то посваривъ зъ протопопомъ\*). А у протопопа не поможе нѣчого богато говорити, ему треба інакше. Але отець Трандафіръ не хотївъ и знати о томъ.

Та нѣгде правди дѣти. Вонъ бувъ таки въ правѣ той пань-отець Трандафіръ. Лишь що того право, якъ то кажуть, не для всіхъ однакове. Слабій противъ сильнѣшого мусить бути осторожній. Мурашка гори не переверне, але она може єї таки рушити, поволи, поволи, оденъ кусничокъ землѣ за другимъ. Може й отець Трандафіръ “знавъ” о томъ, що такъ на свѣтѣ; але то вже була така єго натура: „Що правда и справедливо, того й чортъ не перекрутить“. Такъ говорить вонъ бувало и то вигідало єго, бачите, зъ Книшовець. А по правдѣ сказавши то таки були селяне, що єго зъ відтамъ виїли. Поговорили зъ протопопомъ, поїхали до владики, а тому й протопопъ щось тепнувъ — і справа готова; то треба знати, якъ то іде! Отца Трандафіра перенесли зъ тимъ, що мавъ чи не мавъ зъ Книшовець до деканъ.

\* Въ Румунії значить протопопъ то що у нації деканъ.

Кость Скотарь. На заступників: Ант. Воробець, Гн. Грибакъ и Ілля Бойкевичъ.

О. Д. Йосифовичъ є Верболовець выголосивъ вѣдчить на тематъ просвѣтно-економічный, въ котрому вказавъ, якій планъ нашої роботи просвѣтно-економічної, и захотити збораныхъ, щоби приложили руку до той роботи, бо она сама не зробить ся, а коли хто іншій є за насъ зробить, то и сей буде за насъ пожитки збирати.

При внесеняхъ промавлявъ найперше Ан. Воробець. Учимъ ся розуму — казавъ — вѣдъ живій; де оденъ не може, тамъ бере ся ихъ більше до интересу. Більша спблка скорше заробить, а коли стратить, то не почує того дуже. — П. Нагорний, навязуючи свою бессѣду до поодинокихъ точокъ вѣдчиту, сказавъ, що читальня „Просвѣты“ се подвалина, на котрой має будувати ся цѣла дальша робота. Члены Читальні складають ся малими грошами и отвірають крамницю, а грошъ придбані єзъ крамницъ можуть послужити до спблоку повѣтowychъ. Дальше розповѣвъ п. Нагорний о спблкахъ и навѣвъ примѣри зъ громадъ въ Швайцарі, де зъ процентовъ вѣдъ доходовъ громадскихъ оплачує ся всѣ данини громадській и заводять ся ліпши порядки. Въ Лоядонѣ убоги роботники фабричній заложили маленькими вкладками пекарню хліба, котра тепер має свои млини, склади збожжа а маєтку 40 міліонівъ. —

Никол. Череватый розказавъ, якъ члены Читальні „Просвѣты“ въ Путятинахъ заложили передъ пбвъ року крамницю дуже малымъ грошемъ, а тепер мають надъ 150 зр. доходу, и возвавъ, щоби всюди по селахъ такій крамницъ закладали. О. Маркевичъ вказувавъ на далекосяглеть крамницъ и подавъ примѣръ зъ крамницъ въ Крилосѣ, де до 500 зр. рбчного доходу иде въ хосень громады.

О. Яворський предкладавъ, щоби тій крамницъ, якихъ уже тепер около 25 въ повѣтѣ, зъорганізувати такъ, щоби гуртовно спроваджали товары, а такожъ щоби Народна Торговля схотѣла посередничити при гуртовній продажії яєць. — П. Нагорний пояснявъ, що треба випередъ всѣмъ крамарямъ сѣльськимъ добре порозумѣти ся мѣжъ собою, чи они були бы въ силѣ просто зъ фабрикъ спроваджати товары, бо фабрики продають лиши въ великихъ масахъ; такъ само ний крамарѣ порозумѣютъ ся и зобовяжуть ся означене число копъ яєць доставити, а Торговля вкаже имъ мѣсце продажії. — (К. б.)

## Переглядъ політичний.

Посля дотеперїшніхъ диспозицій поїде Е. Вел. Цѣсаръ въ вересні на тирольську вы-

ставу краєву и перебуде въ Інсбруцѣ вѣдъ 28 до 30 вересня.

На вчерашньому засѣданні угорської Делегації поставивъ бувъ дел. Угронъ вотумъ недовѣрія для гр. Кальникового, доказуючи, що його політика є вправдѣ добра, але за мало доляльна. По довшої дебатѣ ухвалено міністрови вотумъ довѣрія всѣма голосами противъ 4.

Vaterland доносить, що Преосв. еп. Пелешъ не оставъ ся бувъ въ Римѣ, лише вѣхавъ разомъ зъ другими путниками, але задержавъ ся въ Міланѣ, де хотівъ крил. Чеховичеви, котрый бувъ першій разъ въ Італії, показати се мѣсто. Противъ московофіловъ зъ товариства „Буковина“ у Вѣдні, веде ся дальше слѣдство. Переслухувано такожъ чотирохъ членовъ товариства „Сѣч“, котрыхъ були московофілы запросили до демонстрації. Сконфісковано такожъ вѣдозву московофіловъ до народу, въ котрой они хотѣли оправдати свое поступравоване.

Зъ Бѣлграду доносять, що кабінетъ Докича є сильно захищаний, позаякъ радикальна більшість скупщины домагає ся утворення радикального кабінету. Президентомъ скупщины вибрано Палича, а Катича и Вуковича віцепрезидентами.

## Новинки.

Львовъ днія 14 червня.

— Е. Експ. и. Намістникъ гр. Казимиръ Бадені вѣхавъ вчера вечоромъ въ супроводѣ шефа бюро президіального п. радника Мавтина, до Корсна въ цѣлі переведення люстрації тамошнього старства.

— Доповняючій вибіръ двохъ членовъ Рады повѣтової въ Рудкахъ зъ групи громадъ сѣльськихъ, розписано на день 17 липня с. р., а одного члена тоожъ ради въ групії громадъ мѣськіхъ на день 19 липня с. р.

— Г. Експ. Виросов. Митрополитъ Сильвестръ вѣдить въ квіцемъ сего тиждня на осмотръ деканата журавельського, а після до Львова имовѣрно дня 27 червня. — Вчера вѣдьдали Виросвященого Найдост. Архієпископъ Леопольдъ Сальваторъ въ женою.

— Преосв. еп. дръ Юл. Пелешъ вернувъ днія 12 с. и. въ крил. Чеховичемъ въ Риму до Перемышля. На двоції зелівницї певитали Владику каїтула, духовенство, пітомцї духовної семінарії, інтелігенція и мѣщане перемишльські. Промову мавъ архієпископъ В. Литинський. Владика подікувавши за привѣтъ заявивъ, що де якъ вѣсти що до приняття рускихъ путниківъ въ Римѣ суть безпідставні. Св. Отець привівъ путниківъ рускихъ дуже широ, удѣливъ имъ благословення а кож-

Голодовки — щоби книшовець люди мали вже разъ спокой.

Священикъ въ Голодовцѣ! Треба знати, що то значить. Але добре ему такъ, тому пань-отчикови Трандафірови! Хто хоче скочити черезъ рбвъ, мусить насампередъ скинути зъ себе бесаги. А отець Трандафіръ не мавъ нічого, лиши жінку и двое дѣтітокъ, а его бесаги були порожні... тому той такъ тяжко прийшлось ему скакати зъ Книшовець до Голодовки.

\* \* \*

Село, що людє назвали „Голодовкою“ лежить въ „сухой долинѣ“. Отъ тобѣ маєшъ село „Голодовка“ та ще й въ „сухой долинѣ“: та же то вже вѣдъ самихъ назъ страшно!

Суха долина.

„Долина“, бо то кусень землѣ межи двома пасмами горъ, а „суха“, бо потокъ, що зробивъ собѣ русло межи тими горами, цѣллій рбъ сухий. Хто хоче докладнійше знати, де та Голодовка, то ему треба ще докладнійше розповѣсти: на право єсть горбъ, що зве ся Ріпоса (стѣнка), а на лѣво суть три інші: Фаца (передній), Гроніца (гробниця, могилки) и Алунішъ (лѣщина). На Ріпоса суть скалы, на Фацѣ поля, на Гроніцѣ стоїть село, а на Алуніші могилы людей зъ села межи лѣщини та березами.

Такъ виглядає на право и лѣво. Въ глубинѣ видко зновъ горы. И зъ вѣдтамъ то над-

дому зъ епіскопівъ благословеня для вѣрнихъ епархій. „При томъ — квічань владика — запеваню васъ, що мы, яко ваші епіскопи, мали въ Римѣ на оцѣ добро чоркви нашої, нашъ обрядъ, и добро народу руского.

— Сходини секції фільольгоїчної наукового товариства імені Шевченка будуть вѣдбувати ся першої пятницѣ, по 1-му кожного мѣсяця. Сходини вѣдбуваютъ ся въ канцелярії товариства, ул. Академічна ч. 8 о 7-ї год. вечоромъ.

— Сегордній загальний збори товариства руского Інститута для дѣвчатъ въ Перемышлі вѣдбутуть ся днія 19 червня с. р. въ комнатахъ товариства „Рускої Бесѣди“ въ Перемышлі о годинѣ 3-ї, евентуально (т. є. на случай недостаточного числа членовъ о той годинѣ) о годинѣ 6-ї по полуночі. Програма вѣборівъ визначена §. 19 статута. Тогої дня рано о годинѣ 8-ї вѣдривати ся богослужене заупокійне за усопшихъ членовъ и добродѣльцівъ інститута.

— Посоль на соймъ крилівий дръ Рожанковський запрошує стоянъ виборцівъ на спроводанні посольське до Золочева, котре вѣдбуде ся днія 10 (22) червня с. р. о 2 год. по полуночі въ сали Функельштайна.

— Въ справѣ слѣдства проти вѣденськихъ демонстрантівъ-московофіловъ явивъ ся у Виросвященого Митрополита одиа ізъ радниківъ поліції и просявъ о деякій близькій поясненія пригоди. Такъ само взято поясненя вѣдъ Преосв. еп. Куїловського и вѣдъ пралата о. Івлєцкого, котрый що до матеріальнихъ сторонахъ потерпівъ найбльше, бо єго поцѣлило найбльше яєць и споганило одежду.

— Въ свѣтъ зъ чужою жінкою. Зъ Калушині відносять, що столярський челядникъ Рудольфъ Берсъ, ваняний при роботѣ въ церкви въ Підміхайлію, увѣвъ жінку Йосифа Якубовського въ часъ неприсутності мужа и вѣхавъ въ нею „въ свѣтт“. Та не далеко заїхали, бо лише до Львова, де поліція задержала любовну пару и власдала до арешту.

— Ц. к. Дирекція руху зелівниць державнихъ подав до вѣдомості, що на основѣ розпорядження ц. к. генеральної Дирекції влучено въ днімъ 12 с. м. реляцію Васильковцѣ-Гусятину для особъ цивільнихъ вимиково зъ другої до першої полоси. Особамъ військовимъ въ службѣ третьою клясою видає ся для той реляції виїчайна білістя третою клясою. — Стация Пресекарені зелівниць мѣсьцевої Глѣбока-Вергометъ н. С. = Межиброды уряджена для перевозу особъ и пакуніківъ, якъ такожъ для обмеженого руху товарового буде отворена на дні 15 червня с. р. такожъ для посылокъ живої худоби.

## † Посмертні вѣсти.

— Маркиль Желеховскій, ц. к. концептивний практиканть Дирекції скарбу, упокоївъ ся по довтой недувѣ въ 49-му роцѣ життя. Покойний, бравъ въ молодшому вѣцѣ, яко учитель рускої гімназії, живу участь въ справахъ народнихъ, бувъ членомъ всѣхъ то-

ходить, коли що надходить. Поза горбомъ Ріпоса єсть долина Ропицѣ, положена трохи низше якъ „суха долина“; она вѣдъ того такъ зве ся, що нею пливє потокъ Ропиця. Та Ропиця то зрадлива вода, особливо на весну: она спливава по трохи такожъ „сухою долиною“. Въ цвѣтни, коли стоніє снѣгъ на горахъ, то ропиця розгуляє ся та бѣжить тоді по трохи до потока въ „сухої долинѣ“; але долина тоді вже не суха. До колькохъ годинъ Голодовка вже сыта, але вѣдъ води. То такъ буває майже що року; саме тоді, коли засѣвъ въ полі найкрасій, то „суха долина“ робить ся мокрою. Вода забирає все, що попаде. Та коби то вода отъ такъ вѣдъ разу собѣ збѣгла, а то нѣ, она лишає ся въ долинѣ та робить калюжі, де вѣдтакъ плодять ся жаби, а замѣсть збожжа виграстаете осока та очеретъ, що розрастаетя вѣдтакъ разомъ зъ верболозами.

Хибажъ то диво, що нема такихъ лѣнивихъ людей на свѣтѣ, якъ въ Голодовцѣ? Дурний бы той бувъ, що съявивъ бы тамъ, де годѣ що зобрести, ба й не можна мати надїю на жнivo! На Фацѣ зновъ пѣски, пшениця не подхопить ся тамъ вище вѣдъ землѣ якъ на долоню, а кукурудза не буде тамъ вища якъ на локоть. На Ріпоса не ростуть навѣтъ ожини. А въ долинѣ вода все забирає, що не посвѣшь. Де нема надїв на успѣхъ, тамъ и нема охоты до роботи. Кождый, хто робить, хоче зробити; але Голодовцямъ и не въ головѣ

бувъ заробокъ, тожъ и не хотѣло ся имъ робити. Доки можна, вилежують ся всѣ на заїчкахъ, а коли вже треба конче щось робити, аби не згинути зъ голоду, то идуть на зароботки до сусѣднього села та зароблять собѣ якъ разъ толькъ, щоби можна дыхати. Прийде зима, то всюди бѣда и нужда.

Але хто до того навыкъ, той и не погадавъ собѣ, що на свѣтѣ може все таки бути лѣпше. Такъ думали и Голодовцѣ, що на землі якъ найлѣпшій ладъ: риба въ водѣ, птахи у воздуху, мыши въ дѣрѣ, а Голодовцѣ въ бѣдѣ.

Ну, а самежъ село Голодовка? Отъ собѣ якъ Голодовка: тутъ хата.... тамъ хата.... що десять кроківъ хата.... доокола хати не треба пілота, бо нема що загороджувати. А улицѣ? Ну, улицѣ всюди, де не стоїть хата. А хати-же мають комини? И щебы чого не стало! Димъ и безъ того знайде собѣ дорогу черезъ стрѣху. А стѣни побѣлений? Та на що? Зъ часомъ и такъ весь тинкъ вѣдпаде. Кобъка лать збитихъ до купи а надъ тимъ дахъ зъ соломы або сѣна; въ серединѣ пѣчъ зъ глини, зъ широкимъ запічкомъ, якъ его ставили сто лѣтъ тому назадъ, ложко на чотирохъ ногахъ, дверѣ зъ трохъ дошокъ, збитихъ впоперекъ двома куснями дерева, щоби держали ся — отъ и все, простенько и добре. Кому не сподобалось, нехай зробить собѣ інакше.

Попереду села, значить ся, на найвищому мѣсці въ селѣ, стоїть якісь будынокъ;

заристъ, въ деякихъ выдѣловымъ, оснававъ **бувъ** ре-  
мѣниче товариство „Побратимъ“ и выдавъ значнымъ  
копітомъ иллюстровану „Марусю“ Основяненка. Позѣйпіе  
черезъ якійсь часъ бувъ одвѣчальнимъ редакторомъ  
„Правды“ и „Дѣла“. Покинувши учительство, покйный  
скѣбчивъ выдѣль правничій, вложивъ всѣ испыты, и  
спершу бувъ судовыи адвокатомъ, опѣсля перенѣсъ  
ся до фінансовои Дирекціи, и тутъ яко практиканть  
скѣбчивъ свое тяжкое житѣ. Покйный бувъ вѣдѣцемъ  
и полишивъ одного сына — Володислава въ Мана-  
стирскихъ Єверска, жена сотрудника въ Глашц-  
кѣ, упокоила ся по долгой и тяжкой недугѣ днѧ 11 п-  
ст червня. — О. Юліанъ **Вондзиловичъ**, свя-  
щеникъ-дефіцентъ перемышльской епархіи, упокоивъ ся въ  
селѣ Лосе въ 53 юмъ роцѣ житї. — Меланія въ Лав-  
рѣвскихъ Борковска жена пароха въ Грушевѣ  
коло Дрогобича, упокоила ся днѧ 10 червня въ Самборѣ  
въ 57-му роцѣ житї.

## ГОСПОДАРСТВО, ПРОМЫСЛЪ И ТОРГОВЛЯ

### Ропухи въ огородѣ.

Есть у насъ поганый звычай, походячій головно зъ темноты и забобонѣвъ, цо люде убиваютъ богато звѣрятъ, котрѣ або своимъ видомъ, або своимъ дивнымъ и для несвѣдомыхъ рѣчи загадочнымъ способомъ житї выкликуютъ якусь вѣдразу або й страхъ, хочъ може тѣ звѣрятъ якъ разъ суть для насъ не то зовсѣмъ нешкодливѣ, але навѣтъ дуже пожиточный. До такихъ звѣрятъ належать и ропухи. Нехай лишь появить ся де ропуха, заразъ — не говоримо вже про зовсѣмъ необразованыхъ нашихъ селянъ, але то само роблять и люде интелігентнѣйши — скоро еѣ лишь побачать, нараблять такого крику, якъ колибѣ, Богъ знае, яке стало ся нещастє. Заразъ розпочинає ся нагбнка за бѣднимъ сотворѣнемъ, и старій и молодій гонять за нею и чимъ скорше еѣ убиваютъ. Дѣти видять, шо старшій роблять и таки вже умысно полюютъ на ропухи, шукаютъ за ними и убиваютъ. Нашій господарѣ аще болѣше господинѣ дуже не люблять того, коли въ городѣ показують ся ропухи и ницать ихъ а не знаютъ того, шо якъ разъ тѣ погані ропухи помагаютъ имъ въ огородѣ господарити, бо зѣдаются великими масами такій звѣрятъ, котрѣ найбѣльше шкодятъ огородовинѣ. Коли суть люде, шо навѣтъ доказують, шо ропухи роблять шкоду, бо зѣдаются або выкушаютъ суницѣ, то хиба лишь для того, шо они не знаютъ и нѣcoli не придивили ся, чимъ ропухи живлять ся.

Ропухи не могутъ инакше живити ся лишь такъ, шо полыкаютъ вѣдь разу свою пожиту; они не могутъ анѣ кусати анѣ гризти, бо не мають чимъ, не мають приладовъ до-

гризеня, значить ся не мають анѣ зубовъ, анѣ губъ, лишь хрящковати вилицѣ. Ропухи живлять ся линь голыми слимаками, хробами, стоногами, усѣльницами, хрущами и т. д. а зѣдаются ихъ въ такой масѣ, шо чистять дуже докладно цѣлій городы. Чоловѣкъ не мгњъ бы такъ очистити, якъ то роблять ропухи, бо они збираютъ себѣ свою пожиту въ ночи, тогды коли вылезаютъ на жиръ найбѣльши шкодники якъ н. пр. слимаки; чоловѣкъ бы не доглянувъ тыхъ шкодниковъ, невызбирая бы ихъ, а ропуха лазить помѣжъ ростицами, и збирає однога за другимъ. Въ жолудку убитыхъ ропухъ можна завѣтгды знайти останки нестрравленыхъ частей звѣрятъ, якъ н. пр. крыльца, ножки, робжи и т. д., але нѣмоли нестрравленій части ростинъ н. пр. зеренця зъ суницѣ. Для того то всюды, де люде знаютъ ся добре на пожиточности ропухъ, не убиваютъ ихъ нѣcoli а противно, ще й стараютъ ся о то, щоби ропухи були въ городѣ. Въ Лондонѣ и другихъ бѣльшихъ мѣстахъ въ Англіи продаютъ навѣтъ ропухи на торгахъ и тѣ платять ся лѣпше, шо болѣше єдять. За добру ропуху, котра має чистити городъ платять по 3 до 4 зр. А ось колько може зѣсти одна ропуха: одна ропуха, котру має у себе профессоръ огородництва Цірнѣ въ Липску, зѣдала 30 спорыхъ, голыхъ слимаковъ одного по другому, а до позѣгодини могла зѣсти 10 стоногъ, 10 усѣльницъ, шо єдять капусту, 10 слимаковъ, одного хруща и 5 на палец довгихъ хроббовъ.

Шалуймо для того ропухи въ огородахъ, не убиваймо ихъ, бо они не кусаютъ, аѣ не мають чи въ себѣ чи па себѣ нѣякої єди, суть зовсѣмъ невинні а дуже пожиточный звѣрятъ.

— Спѣлки садобнічай. Ось якъ то деинде люде себѣ помагаютъ: Въ одной мѣстечности въ Нѣмеччинѣ (въ Нінштедтѣ) приступило 14 господаровъ, шо мають красні сады до спѣлки, котра має всѣлякими способами выкористувати свои сады. Ти господарѣ робили насампередъ черезъ два роки пробу, а коли побачили, шо добре иде, то уложили статуты и завязали спѣлку. До тои спѣлки приступивъ такожъ якійсь сторожъ, шо умѣє робити вино зъ яблокъ (яблочникъ). Они спровадили себѣ за его радою вѣдповѣдний до того машини и вже черезъ два роки выбрали такъ добрий яблочникъ, шо люде въ цѣлій околиці его купували а шинкарѣ, шо продавали горївку и пиво, стали навѣтъ черезъ то тратити. Они владили себѣ теперъ такожъ велику сушарню, въ котрѣ будуть робити всѣлякі сушеницѣ и хотятъ передовсѣмъ выкористувати сады для власного ужитку а що имъ лишити ся, будуть везти на продажу.

— Якъ добути заржавѣлу шрубу зъ дерева? Коли шруба заржавѣла въ деревѣ,

люде кажуть, шо то „церква“. Той будыночъ складає ся зъ купы трамбовъ, котрїй зложени такъ одень на другий, шо всѣ разомъ творять зъ всѣхъ боковъ стѣны. Дуже давно колись, коли, того вже нѣкто не памятає, могли ще горѣшні часті стѣнъ споглядати гордо до неба; але теперъ — того вже такожъ нѣкто не памятає, вѣдь коли — та часті, шо мусѣла двигати банию, похилила ся въ християнській покорѣ до землї. Та й годѣ було не хилити ся, коли вѣдь часу послѣдній великои бурѣ стовпы почали гнити та хитати ся, та хотять разомъ зъ себою потягнути до упадку и цѣлій будыночъ. Такъ и лишило ся до нинѣ, бо люде розмѣркували себѣ, шо имъ властиво церкви не потреба, въ Голодовцѣ бодай не потреба церкви.

А священикъ? Оно то кажуть: „Нема села безъ священика“. Але видко, шо той, шо то выдумавъ, не знатъ, шо есть десь на свѣтѣ якась Голодовка, бо въ Голодовцѣ таки дѣйстно не було священика. Але по правдѣ сказавши, вже въ Голодовцѣ священикъ, але голодовецкій панъ-отець бувъ священикомъ безъ села. То такожъ штука. Не було священика, который бы въ Голодовцѣ довше выдергавъ якъ три дни: первого дня приїхавъ, день побувъ, а третього поїхавъ. Каждого священика, который въ чомъ провинивъ ся, посылали до Голодовки; который тутъ довше побувъ, то

то еї дуже трудно выдобути зъ него; треба хиба ажъ дерево розлупати. Колижъ то якась така рѣчъ, котрои годѣ пеувати, то неразъ не знати, шо зробити и якъ ту шрубу добути, Практичній люде знаютъ то дуже простий способъ. Бере ся якійсь кончастый кусень зелѣза и розпалює ся его ажъ до червости та прикладає ся тогды до шрубы. Шруба стас тогды вѣдь тога зелѣза горяча, розширює ся и розпыхає дерево доокола, а вѣдтакъ вже легко выдобути еї зъ него.

— Плямы зъ кавы на шовку и вовнійніхъ матеріяхъ можна вывабити тымъ способомъ, що мастиль ся ихъ насампередъ гліцириною водою а вѣдтакъ сполдкує ся теплою, (безъ мила); наконецъ прасує ся матерію, доки ще вогка, зъ лѣвого боку.

— Оклады зъ молока на попарене. Оденъ англійскій лѣкарь, дръ Дале, переконає ся въ двохъ выпадкахъ, що оклады зъ солодкого молока суть дуже добри на попарене. Оденъ пивоваръ папаривъ бувъ ноги ажъ по колѣн. Сиу роблено оклады зъ молока рано и въ вечеръ въ той способѣ, що мочено платки добре въ молоцѣ и обвивано ноги, а вже на другій день почали були мѣхурѣ присыхати а третого дня раны, на 14 центиметровъ великий, такъ зѣбли ся, шо були ще лишь на пѣвтретя центиметра великий. Въ другому вypadку не помагали олива и масти нѣчого, ажъ вѣдь молока почали раны гоити ся.

— Стань воздуха за минувши добы чесличи вѣдь 12 год. въ полуночне днѧ 13 до 12 год. въ полуночне днѧ 14 червня середна темперація була + 19.7° Ц., найвища + 27.2° Ц. вчера по полуночни, найниша + 13.4° Ц. въ ночи. Барометръ опадає (762). Вѣтеръ буде змѣнний, слабий, темперація піднєсе ся до + 18.0° Ц., небо буде переважно захмарене, хвилевий дощъ, вирочомъ погода.

— Цѣна збджа у Львовѣ днѧ 14 с. и.: пшениця 8.60 до 9.—; жито 6.25 до 6.70; ячмінь 5.20 до 5.80; овесъ 6.50 до 6.80; рѣпакъ 13.— до 13.25; горохъ 5.50 до 8.—; вика 5.— до 5.60; насѣннє льняне 11.75 до 12.—; бобъ 9.— до 11.—; бобикъ 5.— до 5.50; гречка 8.— до 9.—; конюшина червона 65.— до 72.—; облікъ 70.— до 85.—; шведска —.— до —.—; кминъ 25.— до 26.—; анижъ 36.— до 37.—; кукурудза стара 5.75 дс 6.—; нова —.— до —.—; хмѣль 65.— до 70.—; спіртусъ готовий 15.— до 16.50.

### ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдень 14 червня. Угорска делегація ухвалила буджетъ маринарки.

ІІІань 14 червня. Всѣ горники въ новихъ копальняхъ вугля въ клядибскому ревірѣ, числомъ 5103 застрайкували.

Петербургъ 14 червня. Царь має перевѣхати 15 с. и. до Петергоfu.

Парижъ 14 цвѣтня. Стань здоровля Карнота цолѣвшися ся; горячка попустила.

Остатными часами вийшли зъ друку книжки, що ихъ кождому горячо поручавъ ся:

1. „Кобзарь“ Тараса Шевченка, найновѣйше видане, въ невиданої ще у насъ хорошої оправѣ. Цѣна 4 зр. 50 кр., а зъ пересылкою въ шабатурцѣ 5 зр.

2. Славній твбръ Американина Кенана „Сибѣрь“. Цѣна 1 зр. 20 кр.

3. Записки наукового товариства імені Шевченка, частина I. Цѣна 1 зр. 50 кр.

4. Збѣгцѣ въ Новороссії, повѣстъ Г. Данилевскаго зъ часобъ колонізації степовъ. — Цѣна 1 зр.

Тѣ книжки дѣстати можна въ друкарні наукового товариства імені Шевченка у Львовѣ, ул. Академічна ч. 8. (4—10)

За редакцію вѣдомості до Адмін. хреаненій

(Дальше буде.)

# КОНТОРА ВЫМЪНЫ БАНКУ ГІПОТЕЧНОГО

купую и спродає

## ВСЯКІ ЕФЕКТЫ И МОНІСТИ

по курсѣ деніемъ пайдокладнѣйшомъ, не числячи жалюи провіа.

Яко добру и певну льокацию поручає:

$4\frac{1}{2}\%$  листы гіпотечні.

$4\frac{1}{2}\%$  пожичку пропіанайну галицкую.

$5\frac{1}{2}\%$  листы гіпотечні преміована.

$5\frac{1}{2}\%$  " буковинську.

$5\frac{1}{2}\%$  листы гіпотечні безъ преміи.

$4\frac{1}{2}\%$  " хожичку угорской желаної

$4\frac{1}{2}\%$  листы Тов. кредитового ченса.

дороги державної. "

$4\frac{1}{2}\%$  листы Банку краевого.

$4\frac{1}{2}\%$  пожичку пропіанайну

$4\frac{1}{2}\%$  пожичку красаву галацку.

горску.

$4\frac{1}{2}\%$  угорской Облігація индемнізації.

котрі то памеры контора вымъны Банку гіпотечного всегда купує и продаж по цінахъ найкористнішихъ.

Увага: Контора вымъны Банку гіпотечного приймає вбль. купукахъ всякий виллюсонаї, а вже платий жансерій папери пінні, якъ такожъ купоны за готовку, безъ всѣлякої провіа, а противя жансерій лишень за бдтурченемъ коштівъ.

До ефектівъ, у которыхъ вычертали ся купоны, доставляє новихъ аркушівъ купоновихъ, за зворотомъ коштівъ, котрі самъ по-носить.

60

## Л. ЛЬТИНЬСКІЙ

Львовъ, Коперника 2.

## ВСЯКУ ДЕСІНФЕНЦІЮ

en gros и en detail

Квасъ карболовый кристаліч-  
ний и сирый

Вапно карболове  
Гисотъ-серпістый вігроль  
поручач дуже дешево

Леопольдъ Льтињскій  
у Львовъ, Коперника 2. 73

## Инсераты

(„оповѣщення приватній“) якъ для „Народної Часописи“ такъожъ для „Газеты Львівської“ принимає лише „Бюро Днівниківъ“ Людвіка Пльона, при улиці Кароля Людвіка ч. 9, де такожъ знаходить ся Експедиція мѣсцева тыхъ газетъ.

## Знаменитій Косы сталевій

зъ Гваранцію

и правомъ вымѣни по выкленаню, еслибы  
оказали ся недобрыми

поручач

## ПЕТРО ХІОНСТОВСКІЙ

торговля выробами зелѣзныхъ

и гуртовий магазинъ для  
„Кулокъ робінничихъ“

у Львовъ, площа Капітульна ч. I.

Цѣна

за штуку въ довблійд великої въ маркою „5 сердецъ“ або „2 косы“ орель 80 кр.

При замовленю 10 штукъ за заплачено въ горы належитостю або за послѣднатою высылаю тіжжъ франго до кождої стації поштової.

Для „Кулокъ робінничихъ“ відповѣдный опустъ въ міру побралия.

68

# „ДНѢСТЕРЪ“

Товариство взаимныхъ обезпеченъ

## у Львовъ

засноване па подставѣ концесії Високого ц. к. Міністерства справъ внутрїшніхъ зъ дня 9 грудня 1891 ч. 22751, розпочало свою дѣяльність дні 15 н. ст. вересня л. р.

„ДНѢСТЕРЪ“, опертый на засадѣ взаимности своихъ членовъ, обезпечає всякє майно движиме и недвижиме противъ шкодъ огневыхъ побѣдъ найприступнішими условіями и почислює можливо найнижшій премії.

Всякі шкоды ліквідують ся и выплачують ся сейчасъ по пожарѣ.

Фондъ основный „ДНѢСТРА“ виносить на разрѣзъ 50.000.

Якъ фондъ основный такъ и контракты заключени зъ першими Товариствами контрасекураційними, подають „ДНѢСТРОВИ“ можность обезпечувати якъ нуйблійші суми.

Въ силу договору заключеного зъ Товариствомъ взаимныхъ обезпеченъ въ Краковѣ, — „Днѣстеръ“ принимає обезпечення на жите у всѣхъ можливыхъ комбінаціяхъ.

Друки якъ и всякий пояснення подають Агенты, установлений у всѣхъ мѣстахъ и більшихъ селахъ якъ и

## Дирекція „Днѣстра“

у Львовъ, улиця Театральна число 8.

34

Бюро оголошень и днівниківъ  
приймає

## ОГОЛОШЕНЯ

до всѣхъ днівниківъ

по цінахъ оригінальнихъ.

До

Народної Часописи, Газеты Львівської и „Przeglad-u“  
може лише се бюро анонси приймати.

# ВЪДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛИ

поручає

найновѣйше патентоване начине кухонне зъ виѣ гальванічно нікльоване, у внутрѣ повлечене чистою и дуже тревалою емалією.

# До набуття у Івана Шумана у Львовъ

площа Бернардинська и у всѣхъ більшихъ торговляхъ зелѣза.